

CAVELIER

ABOGADOS

www.caveller.com
caveller@caveller.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 No. 72 - 35
BOGOTÁ 8, COLOMBIA

291
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 07-029191- -00002-0000

Fecha: 2007-07-03 16:34:20 Dep. 2020 NUECREACIONES
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 24

Señora Jefe de la
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011 Evento : 378 Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 07029191
Asunto : Solicitud de Patente PCT NUEVOS
DERIVADOS DE PIRIMIDINA Y SU USO
COMO CODULADORES DE PPAR-ALFA
Solicitante : BAYER HEALTHCARE AG
Fecha Solicitud : 23 de marzo de 2007

1. Yo, Emilio FERRERO, obrando como apoderado del solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio N° 5037, notificado por fijación en lista de 04 de mayo de 2007.

2. Mediante el Oficio N° 5037 se puso en conocimiento del solicitante el informe que contiene las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente. Atiendo a las observaciones de la manera siguiente:

2.1. Cesión: Presento junto con este escrito el documento en que consta la cesión del derecho a la patente de los inventores Elke DITTRICH-WENGENROTH, Lars BÄRFACKER, Axel KRETSCHMER, Claudia HIRTH-DIETRICH, Peter ELLINGHAUS, Martin RAABE, Hilmar BISCHOFF, Christian PILGER, Ulrich ROSENTERETER, Stephan BARTEL, Klemens LUSTING, Armin KERN, Dieter LANG y Marcus bauser a favor de la sociedad BAYER HEALTHCARE AG, debidamente notariado y legalizado por

Apostilla, junto con su respectiva traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por ese Despacho sobre la presente solicitud de patente de invención, atentamente solicito que se continúe su tramitación y se ordene la publicación en la Gaceta de la Propiedad Industrial.

Bogotá,
Señora Jefe,



EMILIO FERRERO
T.P.A. No. 31.929

CESSION

ASSIGNMENT

1809

293

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) DITTRICH-WENGENROTH, Elke
- 2) BÄRFACKER, Lars
- 3) KRETSCHMER, Axel
- 4) HIRTH-DIETRICH, Claudia
- 5) ELLINGHAUS, Peter
- 6) RAABE, Martin
- 7) BISCHOFF, Hilmar
- 8) PILGER, Christian
- 9) ROSENRETER, Ulrich
- 10) BARTEL, Stephan
- 11) LUSTIG, Klemens
- 12) KERN, Armin
- 13) LANG, Dieter
- 14) BAUSER, Marcus

domiciliado(s) en

of

- 1) Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Germany
- 2) Walter-Flax-Str. 29,
46047 Oberhausen, Germany
- 3) Am Acker 23,
42113 Wuppertal, Germany
- 4) Stockmannsmühle 127,
42115 Wuppertal, Germany
- 5) Auf der Obstwiese 3,
49324 Melle, Germany
- 6) Kesthe-Kollwitz-Weg 25,
89081 Ulm, Germany
- 7) Am Rohm 78,
42113 Wuppertal, Germany
- 8) Leuschnerstr. 40,
67083 Ludwigshafen, Germany
- 9) Dülendorfer Weg 24a,
31515 Wunstorf, Germany
- 10) Zu den Birken 26,
51515 Kürten, Germany
- 11) Falkenberg 159,
42113 Wuppertal, Germany
- 12) Am Brucher Häuschen 105,
42109 Wuppertal, Germany
- 13) Wimmersberger Str. 60,
42553 Velbert, Germany
- 14) Mozartstr. 7,
42115 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

**NOVEL PYRIMIDINE DERIVATIVES AND
THEIR USE AS PPAR-ALPHA
MODULATORS**

declaro(amos) así mismo que cedo(amos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

294

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) <u>Dietrich-Wengenroth</u>	2) <u>J. Dietrich</u>
3) <u>W. Dietrich</u>	4) <u>J. Dietrich</u>
5) <u>Ellen</u>	6) <u></u>
7) <u>W. Dietrich</u>	8) <u></u>
9) <u></u>	10) <u>U. St. P. Z.</u>
11) <u>W. Dietrich</u>	12) <u>Armin Kersch</u>
13) <u>R. Dietrich</u>	14) <u>~~W. Dietrich~~</u>

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los días del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(eron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

BHC 04 1311-C0

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, as known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

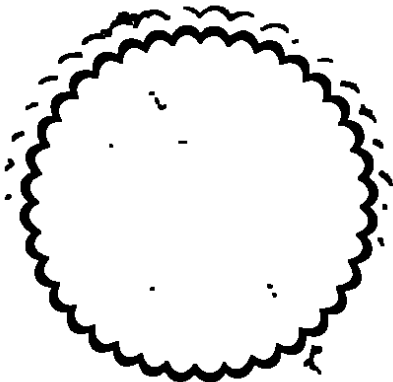
Nummer 627 der Urkundenrolle für 2007
SCH/Bayer HealthCare AG

Ich beglaube hiermit die vorstehenden, vor mir geleisteten Namensunterschriften von:

- 1. Frau Elke Dittich-Wengenroth, Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Germany,
- 2. Herrn Lars Bärfacker, Walter-Flex-Straße 29, 46047 Oberhausen, Germany,
- 3. Herrn Axel Kretschmer, Am Acker 23, 42113 Wuppertal, Germany,
- 4. Frau Claudia Hirth-Dietrich, Stockmannsmühle 127, 42115 Wuppertal, Germany,
- 5. Herrn Hilmar Bischoff, Am Rohm 78, 42113 Wuppertal, Germany,
- 6. Herrn Stephan Bartel, Zu den Birken 26, 51515 Kürten, Germany,
- 7. Herrn Klemens Lustig, Falkenberg 159, 42113 Wuppertal, Germany,
- 8. Herrn Armin Kern, Am Brucher Häuschen 105, 42109 Wuppertal, Germany,
- 9. Herrn Marcus Bauser, Mozartstraße 7, 42115 Wuppertal, Germany,

alle zur Person ausgewiesen durch Vorlage ihrer Personalausweise.

Wuppertal-Elberfeld, den 28. März 2007



Paul Termer

Dr. Paul Termer, Notarassessor
als amtlich bestellter Vertreter
des Notars Dr. Udo Anton



NOTARILLES
(Convention ... du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von *Marcus Bauser*
Dr. Termer

3. in seiner Eigenschaft als *amtlich bestellter*
Vertreter des Notars Dr. Anton

4. als ist versehen mit dem ~~Stempel~~ des (des)
Notars Dr. Udo Anton
Notar in Wuppertal

Wuppertal *Beisitz* *30. MÄR. 2007*

5. in 6. am
den Vizepräsidenten des Landgerichts

7. durch
8. unter Nr. *910 E - 1351/2007-3*

9. Stempel / Siegel: 10. Unterschrift:
Udo Anton
(Wilden)

5

Kostenberechnung

§§ 141, 154 Abs. 2 KostO

Geschäftswert: € 3.000,-

Gebühr §§ 32, 45 € 10,-

€

€

Zusatzgeb. §§ 32, 58 € 10,-

€

Schreibausl. §§ 136, 152^I €

Post-/Tel.-Entgelte § 152^{II}, Nr. €

Ausl. § 137 Nr. €

Umsatzsteuer (MwSt) § 151a 19% € 20,-

€ 3,80

Zus. € 23,80

Finney

Notarvertreter

Nummer 747 der Urkundenrolle für 2007

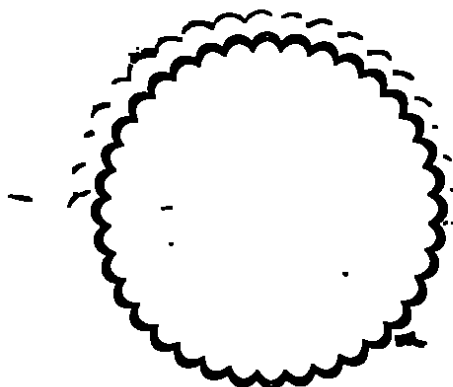
SCH/Bayer HealthCare AG

Ich beglaube hiermit die vorstehenden, vor mir geleisteten Namensunterschriften
von:

1. Herrn Peter Ellinghaus, Auf der Obstwiese 3, 49324 Melle, Germany,
2. Herrn Dieter Lang, Wimmmsberger Str. 60, 42553 Velbert, Germany,

beide von Person bekannt.

Wuppertal-Elberfeld, den 18. April 2007




Dr. Anton, Notar

6



APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

- 2. ist unterschrieben von Herrn Notar Dr. Anton
- 3. In seiner Eigenschaft als Notar in Wuppertal
- 4. als ist versehen mit dem Stempel/Siegel des Notars Dr. Udo Anton, Notar in Wuppertal

Bestätigt

- 5. In Wuppertal
- 6. am 27. APR. 2007
- 7. durch den Vizepräsidenten des Landgerichts
- 8. unter Nr. 910 E-16112007A
- 9. Stempel/Siegel:
- 10. Unterschrift:



Udo Anton
(Wilden)

Kostenberechnung

§§ 141, 154 Abs. 2 KostO

Geschäftswert € 3.000,-

Gebühr §§ 32, 43 € 19,-

€

€

Zusatzgeb. §§ 32, 58 € 19,-

€

Schreibausl. §§ 138, 152^I €

Post-/Tel.-Entgelte § 152^{II}, Nr. €

Ausl. § 137 Nr. €

Umsatzsteuer (MwSt) § 151a 19% € 20,-

€ 3,80

Zus. € 23,80

Notar

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) DITTRICH-WENGENROTH, Elke
- 2) BÄRFACKER, Lars
- 3) KRETSCHMER, Axel
- 4) HIRTH-DITTRICH, Claudia
- 5) ELLINGHAUS, Peter
- 6) RAABE, Martin
- 7) BISCHOFF, Hilmar
- 8) PILGER, Christian
- 9) ROSENREITER, Ulrich
- 10) BARTEL, Stephan
- 11) LUSTIG, Klemens
- 12) KERN, Armin
- 13) LANG, Dieter
- 14) BAUSER, Marcus

domiciliado(s) en

of

- 1) Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Germany
- 2) Walter-Flex-Str. 29, 48047 Oberhausen, Germany
- 3) Am Acker 23, 42113 Wuppertal, Germany
- 4) Stockmannsmühle 127, 42115 Wuppertal, Germany
- 5) Auf der Obstwiese 3, 49324 Melle, Germany
- 6) Kasche-Kollwitz-Weg 25, 89081 Ulm, Germany
- 7) Am Rohm 78, 42113 Wuppertal, Germany
- 8) Leuschnerstr. 40, 67063 Ludwigshafen, Germany
- 9) Diendorfer Weg 24a, 31515 Wunstorf, Germany
- 10) Zu den Birken 28, 51515 Kürten, Germany
- 11) Falkenberg 159, 42113 Wuppertal, Germany
- 12) Am Brucher Häuschen 105, 42109 Wuppertal, Germany
- 13) Wimmersberger Str. 60, 42553 Velbert, Germany
- 14) Mozartstr. 7, 42115 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

*novos derivados de piridina
y su uso como moduladores
de PPAR- α*

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

NOVEL PYRIMIDINE DERIVATIVES AND THEIR USE AS PPAR- α MODULATORS

declaro(amos) así mismo que cedo(amos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
= con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

298

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) _____	2) _____
3) _____	4) _____
5) _____	6) <i>[Signature]</i>
7) _____	8) _____
9) _____	10) _____
11) _____	12) _____
13) _____	14) _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los días del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(aron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

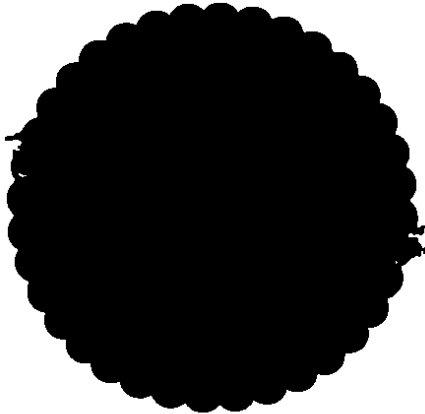
to me known, as known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

UR B 356/2007

I hereby certify, that the signature of overleaf is the true signature, subscribed in my presence of

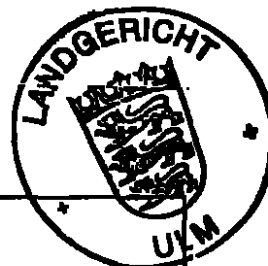
Mr. Dr. Martin Konrad Johannes Raabe
born on 05.06.1966
Käthe-Kollwitz-Weg 25 89081 Ulm
identified by German identity card

Ulm, 2007-04-11




Helmut Klar, Württ. Notariatsassessor
officially appointed substitute of
Dr. Ulrich Kromer, Notary

9



Apostille

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land. Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. ist unterschrieben von

Herrn Notarassessor Klar in Ulm

3. in seiner Eigenschaft als
**öffentlich bestellter Vertreter des Notars
Dr. Kromer in Ulm**

4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Dr. Ulrich Kromer in Ulm

Bestätigt

5. in 89014 Ulm (Donau) 6. am 12.04.2007

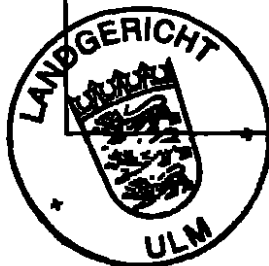
7. durch den Präsidenten des Landgerichts in Ulm

8. unter Nr. 910 a - 424/07

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift

(Manfred Schmitz)



Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) DITTRICH-WENGENROTH, Elke
- 2) BÄRFACKER, Lars
- 3) KRETSCHMER, Axel
- 4) HIRTH-DIETRICH, Claudia
- 5) KLLINGHAUS, Peter
- 6) RAABE, Martin
- 7) BISCHOFF, Hilmar
- 8) PILGER, Christian
- 9) ROSENRETER, Ulrich
- 10) BARTEL, Stephan
- 11) LUSTIG, Klemens
- 12) KERN, Armin
- 13) LANG, Dieter
- 14) BAUSER, Marcus

domiciliado(s) en

of

- 1) Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Germany
- 2) Walter-Flex-Str. 29,
48047 Oberhausen, Germany
- 3) Am Acker 23,
42113 Wuppertal, Germany
- 4) Stockmannsmühle 127,
42115 Wuppertal, Germany
- 5) Auf der Obstwiese 3,
49324 Melle, Germany
- 6) Kaethe-Kollwitz-Weg 25,
89081 Ulm, Germany
- 7) Am Rohm 78,
42113 Wuppertal, Germany
- 8) Leuschnerstr. 40,
67063 Ludwigshafen, Germany
- 9) Düendorfer Weg 24a,
31515 Wunstorf, Germany
- 10) Zu den Birken 26,
51515 Kürten, Germany
- 11) Falkenberg 159,
42113 Wuppertal, Germany
- 12) Am Brucher Hüschen 105,
42109 Wuppertal, Germany
- 13) Wimmersberger Str. 60,
42553 Velbert, Germany
- 14) Mozartstr. 7,
42115 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser
único(s) y verdadero(s) inventor(es)
de la invención:

state(s) under oath to be sole and
true inventor(s) of the invention

**NOVEL PYRIMIDINE DERIVATIVES AND
THEIR USE AS PPAR-ALPHA
MODULATORS**

declaro(amos) así mismo que cedo(amos)
y transfiero(erimos), sin limitación,
a favor de la sociedad

state as well, that assign, without
reservations or limitations in
favour of

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
con las leyes de

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

301

domiciliada en

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

- | | |
|-----------|------------------------|
| 1) _____ | 2) _____ |
| 3) _____ | 4) _____ |
| 5) _____ | 6) _____ |
| 7) _____ | 8) <i>At- 12</i> _____ |
| 9) _____ | 10) _____ |
| 11) _____ | 12) _____ |
| 13) _____ | 14) _____ |

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUO)

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

A los _____ días del mes de

On this _____ day of

20

20

ante mí, Notario Público de

before me, a Notary Public of

compareció(eron) personalmente

personally appeared

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

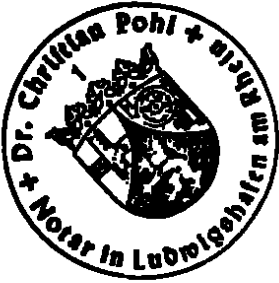
to me known, an known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

UR-Nr. P 600 /2007

I hereby certify that on the second page is the true signature, acknowledged to me, of

Mr. Dr. Christian Pilger, born 20th day of october 1970, of 67063 Ludwigshafen am Rhein, Leuschnerstraße 40, identified by his Identity Card.

Ludwigshafen am Rhein, 2nd day of april 2007



Sebastian Bäumlér as official nominated representative
of Dr. Christian Pohl, a Notary Public in and for the district
of the superior court Zweibrücken

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land : Bundesrepublik Deutschland
Diese öffentliche Urkunde
2. ist unterschrieben von Notar-
assessor B ä u m l e r
3. in seiner Eigenschaft als
amtlich bestellter Vertreter des Notars
Dr. Christian Pohl in Ludwigshafen am Rhein
4. sie ist versehen mit dem Siegel/Stempel
des Notars Dr. Christian Pohl
in Ludwigshafen am Rhein

Bestätigt

5. in Frankenthal (Pfalz)
6. am 10. April 2007
7. durch den Präsidenten des Landgerichts
8. unter Nr. 91 Eb - 478/07

9. Siegel/Stempel:
10. Unterschrift
Im Auftrag



.....
(Christian Köneke)
Richter am Landgericht

Kostenvermerk:
Gebühr 10,00 €

1804

304

Yo, (Nosotros), abajo firmado(s)

I (We), the undersigned,

- 1) DITTRICH-WENGENROTH, Elke
- 2) BÄRFACKER, Lars
- 3) KRETSCHMER, Axel
- 4) HIRTH-DIETRICH, Claudia
- 5) ELLINGHAUS, Peter
- 6) RAABE, Martin
- 7) BISCHOFF, Hilmar
- 8) PILGER, Christian
- 9) ROSENTRERER, Ulrich
- 10) BARTEL, Stephan
- 11) LUSTIG, Klemens
- 12) KERN, Armin
- 13) LANG, Dieter
- 14) BAUSER, Marcus

domiciliado(s) en

of

- 1) Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Germany
- 2) Walter-Flex-Str. 29, 48047 Oberhausen, Germany
- 3) Am Acker 23, 42113 Wuppertal, Germany
- 4) Stockmannsmühle 127, 42115 Wuppertal, Germany
- 5) Auf der Obstwiese 3, 49324 Melle, Germany
- 6) Kaethe-Kollwitz-Weg 25, 89081 Ulm, Germany
- 7) Am Rohm 78, 42113 Wuppertal, Germany
- 8) Leuschnerstr. 40, 67083 Ludwigshafen, Germany
- 9) Dülendorfer Weg 24a, 31515 Wunstorf, Germany
- 10) Zu den Birken 26, 51515 Kürten, Germany
- 11) Falkenberg 159, 42113 Wuppertal, Germany
- 12) Am Brucher Häuschen 105, 42109 Wuppertal, Germany
- 13) Wimmersberger Str. 60, 42553 Velbert, Germany
- 14) Mozartstr. 7, 42115 Wuppertal, Germany

declaro(amos) bajo juramento ser único(s) y verdadero(s) inventor(es) de la invención:

state(s) under oath to be sole and true inventor(s) of the invention

NOVEL PYRIMIDINE DERIVATIVES AND THEIR USE AS PPAR-ALPHA MODULATORS

declaro(amos) así mismo que cedo(emos) y transfiero(erimos), sin limitación, a favor de la sociedad

state as well, that assign, without reservations or limitations in favour of

Bayer HealthCare AG

constituida y existente de conformidad
con las leyes de

domiciliada en

todos los derechos inherentes a
dicha invención y que la citada
Compañía queda facultada para
solicitar en su nombre la patente
correspondiente en la República de
Colombia

a corporation constituted and existing
in conformity with the laws of

Germany

domiciled in

51368 Leverkusen, Germany

all rights inherent to said invention
and that the above mentioned company
hereby is enabled to apply, in its
name, for the corresponding patent
in the Republic of Colombia.

Dado y firmado hoy / Given and signed this
en/in

1) _____	2) _____
3) _____	4) _____
5) _____	6) _____
7) _____	8) _____
9) <u>Nienburg den 03. April 2007</u>	10) _____
11) _____	12) _____
13) _____	14) _____

AUTENTICACION NOTARIAL (INDIVIDUAL)

A los _____ dias del mes de

20

ante mí, Notario Público de

compareció(aron) personalmente

a quien(es) doy fe de conocer y me
consta que es(son) la(s) persona(s)
firmante(s) del documento que precede,
y quien(es) tiene(n) capacidad legal
para otorgarlo.

NOTARIAL AUTHENTICATION (INDIVIDUAL)

On this _____ day of

20

before me, a Notary Public of

personally appeared

to me known, as known to me to be the
person(s) who executed that foregoing
document, and who has(have) legal
capacity to execute it.

Der Notar fragte den Urkundsbeteiligten, ob er oder einer seiner Sozien außerhalb seiner bzw. ihrer Amtstätigkeit als Notar in dieser Angelegenheit bereits tätig war oder ist. Die Frage wurde verneint.

Die vorstehende, vor mir anerkannte Namensunterschrift

des Herrn Ulrich Rosentreter (geb. am 31.05.1953)
wohnhaft Düendorfer Weg 24a, 31515 Wundtorf,

- ausgewiesen durch Bundespersonalausweis 510 3911 059 -

wird hiermit notariell beglaubigt.

Es wird ausdrücklich klargestellt, dass der Notar wegen fehlender Sprachkenntnisse den Inhalt des umseitigen Schriftstücks nicht hat zur Kenntnis nehmen können.

Nienburg/Weser, den 03. April 2007



Notar
(Dr. Plehn)

Kostenberechnung:

§ 154 der KostO. V. 20.08.1975

Geschäftswert: EUR 3.000,00

Gebühr §§ 141,32, 45 I KostO

EUR 10,00

Dokumentenpauschale §§ 136 Abs. 1 Nr. 1

EUR 0,50

Postauslagen § 152 Abs. 2 Nr. 1a KostO

EUR 2,00

MWSt 16% von EUR 12,50

EUR 2,38

zus. EUR 14,88

=====

Der Notar:



16

Apostill
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. Land: Bundesrepublik Deutschland

Diese öffentliche Urkunde

2. Ist unterschrieben von Dr. Wolfgang Pleines

3. In seiner, ihrer Eigenschaft als Notar

4. sie ist versehen mit dem Stempel/Siegel des (der)

Notar Dr. Wolfgang Pleines in Kildburg a. d. Mosel

Bestätigt -
ET 0. APR. 2007

5. In Verden/Aller

6. am

7. durch den Präsidenten des Landgerichts

8. unter Nr. WR 0 175/2007

9. Siegel/Stempel

10. Unterschrift



Dr. L.
(Dr. Lergot)

TRADUCCION OFICIAL No. 12038

de un documento escrito en Alemán, efectuada por Luz Arriaga de Herber, resolución del Ministerio de Justicia 599 del 6 de marzo 1978.-

Traducción de las legalizaciones en alemán que se encuentran a continuación de un documento de cesión, escrito en español e inglés, por medio del cual los señores

- 1) DITTRICH-WENGENROTH, Elke
- 2) BÄRFACKER, Lars
- 3) KRETSCHMER, Axel
- 4) HIRTH-DIETRICH, Claudia
- 5) ELLINGHAUS, Peter
- 6) RAABE, Martin
- 7) BISCHOFF, Hilmar
- 8) PILGER, Christian
- 9) ROSENRETER, Ulrich
- 10) BARTEL, Stephan
- 11) LUSTIG, Klemens
- 12) KERN, Armin
- 13) LANG, Dieter
- 14) BAUSER, Marcus

domiciliados en

- 1) Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Alemania
- 2) Walter-Flex-Str. 29, 46047 Oberhausen, Alemania
- 3) Am Acker 23, 42113 Wuppertal, Alemania
- 4) Stockmannsmühle 127, 42115 Wuppertal, Alemania
- 5) Auf der Obstwiese 3, 49324 Meile, Alemania
- 6) Kaethe-Kollwitz-Weg 25, 89081 Ulm, Alemania
- 7) Am Rohm 78, 42113 Wuppertal, Alemania
- 8) Leuschnerstr. 40, 67063 Ludwigshafen, Alemania
- 9) Düendorfer Weg 24a, 31515 Wunstorf, Alemania
- 10) Zu den Birken 26, 51515 Kürten, Alemania
- 11) Falkenberg 159, 42113 Wuppertal, Alemania
- 12) Am Brucher Häuschen 105, 42109 Wuppertal, Alemania
- 13) Wimmersberger Str. 60, 42553 Velbert, Alemania
- 14) Mozartstr. 7, 42115 Wuppertal, Alemania

declaran bajo juramento ser únicos y verdaderos inventores de la invención

**NUEVOS DERIVADOS DE PIRIMIDINA Y SU USO COMO
MODULADORES DE PPAR-ALFA**

LUZ ARRIAGA DE HERBER
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 599 Minjusticia

y ceden y transfieren sin limitación a la sociedad Bayer HealthCare AG, domiciliada en, 51368 Leverkusen, Alemania, todos los derechos inherentes a dicha invención y que la citada compañía queda facultada para solicitar en su nombre la patente correspondiente en la República de Colombia.

Siguen nueve firmas ilegibles de los señores Dittrich-Wengenroth, Bärfacker, Kretschmer, Hirth-Dietrich, Bischoff, Bartel, Lustig, Kern y Bauser.

Número 627 del protocolo notarial de 2007

SCH/Bayer HealthCare AG

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por los señores

- 1. Elke Dittrich-Wengenroth, Birkenhöhe 39, 42113 Wuppertal, Alemania,
- 2. Lars Bärfacker, Walter-Flex-Straße 29, 46047 Oberhausen, Alemania,
- 3. Axel Kretschmer, Am Acker 23, 42113 Wuppertal, Alemania,
- 4. Claudia Hirth-Dietrich, Stockmannsmühle 127, 42115 Wuppertal, Alemania,
- 5. Hilmar Bischoff, Am Rohm 78, 42113 Wuppertal, Alemania,
- 6. Stephan Bartel, Zu den Birken 26, 51515 Kürten, Alemania,
- 7. Klemens Lustig, Falkenberg 159, 42113 Wuppertal, Alemania,
- 8. Armin Kern, Am Brucher Häuschen 105, 42109 Wuppertal, Alemania,
- 9. Marcus Bauser, Mozartstraße 7, 42115 Wuppertal, Alemania,

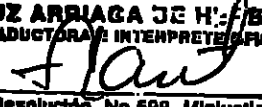
todos ellos identificados mediante presentación de su cédula de ciudadanía alemana

Wuppertal-Elberfeld, 28 de marzo de 2007

(Hilo y oblea notarial en relieve)

Fdo.: firma ilegible
Dr. Paul Ternier, notario auxiliar
oficialmente nombrado como suplente
del notario Dr. Udo Anton

Cálculo de Costas
Art. 141, 154 inciso 2 del KostO
Valor EUROS 3.000,-
Derechos Art. 32,45 EUROS 10,00
Der. Adicionales Art. 32, 58 EUROS 10,00
 EUROS 20,00
IVA 16% EUROS 3,80
Total EUROS 23,80
Fdo.: Firma ilegible

LUZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No 599 Minjusticia

309

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario auxiliar Tener
3. Actuando en calidad de notario suplente del notario Dr. Anton
4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal

Certificado

5. en Wuppertal
- 7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional
8. bajo el No. 910 E – 135/2007 B
9. Sello
(sello redondo No. 88 - en tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Wuppertal

6. El 30 de marzo de 2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Wilden)

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES
b 0 8 6 5 5
CUBA FIRMADA ANTE EL
COLEGIO DE ABOGADOS
DE LA FUNDACIÓN DE LA
UNIÓN DE ABOGADOS

Siguen dos firmas ilegibles de los señores Ellinghaus y Lang

Número 747 del protocolo notarial de 2007

SCH/Bayer HealthCare AG

Certifico la autenticidad de las firmas antecedentes puestas ante mí por los señores

1. Peter Ellinghaus, domiciliado en Auf der Obstwiese 3, 49324 Melle, Alemania,
2. Dieter Lang, domiciliado en Wimmersberger Str. 60, 42553 Velbert, Alemania,

ambos conocidos en persona.

Wuppertal-Elberfeld, 18 de abril de 2007.

(Hilo y oblea notarial)

Fdo.: firma ilegible
Dr. Antón, Notario

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2007 Y 28 A 11:20
JES. DE CERTIFICACIONES
BOGOTA D.C.

LIZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No 599 Minjusticia

19

COMO NOTARIO SEGO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA (HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

[Handwritten signature]

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTA FE DE BOGOTA. 28 MAY 2007



Cálculo de Costas	
Art. 141, 154 inciso 2 del KostO	
Valor EUROS 3.000,-	
Derechos Art. 32,45	EUROS 10,00
Der. complementarios Art. 32, 58	EUROS 10,00
	EUROS 20,00
IVA 16%	EUROS 3,80
Total	EUROS 23,80
Fdo.: Firma ilegible	

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por el notario Dr. Arton
- 3. Actuando en calidad de notario de Wuppertal
- 4. Lleva el sello del notario Dr. Udo Anton, notario de Wuppertal

CUA FIRMA EN LA
DOCUMENTO DE SEÑALA
LAS FUNCIONES INDICADAS

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

Certificado

- 5. en Wuppertal
- 7 por el Vicepresidente del Tribunal Regional
- 8. bajo el No. 910 E – 161/2007 A
- 9. Sello
(sello redondo No. 51 - en tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Wuppertal

6. El 27 de abril de 2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Wilden)

JEFE DE LEGALIZACIONES
GOBIERNO D.C.

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

Sigue la firma del señor Raabe

Sigue certificación notarial en inglés de la firma del Dr. Martin Konrad Johannes Raabe, en Ulm, el 11.04.2007 bajo UR B 358/2007 por el notario auxiliar Helmut Klar, suplente oficial del notario Dr. Ulrich Kromer,.- Hilo y oblea notarial.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

- 1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
- 2. Ha sido firmado por el notario auxiliar Klar, en Ulm
- 3. Actuando en calidad de notario suplente oficial del notario de Ulm. Dr. Kromer
- 4. Lleva el sello del notario de Ulm. Dr. Ulrich Kromer

LUZ ARRIAGA DE ALBA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No 5ª de 1ª de 1994

20

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Leidy Ariza
Leidy Ariza

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA SANTAFE DE BOGOTA 28 MAY 2007



Certificado

5. en 89014 Ulm (Danubio)
7 por el Presidente del Tribunal Regional de Ulm
8. bajo el No. 910 a – 424/07
9. Sello
(sello redondo en tinta)
El Presidente del Tribunal
Regional de Ulm

6. El 12.04.2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Manfred Schmitz)

Sigue firma del señor Pilger

Sigue certificación notarial en inglés de la firma del Dr. Christian Pilger, en Ludwigshafen am Rhein, el 2 de abril de 2007 bajo o UR Nr.P 800/2007 por Sebastián Bäumlér, notario suplente del notario Dr. Christian Pohl. Sello notarial redondo No. 1 – en tinta: Dr. Christian Pohl – Notario de Ludwigshafen.

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario auxiliar Sebastian Bäumlér
3. Actuando en calidad de notario suplente oficialmente nombrado del notario de Ludwigshafen am Rhein, Dr. Christian Pohl
4. Lleva el sello del notario de Ludwigshafen am Rhein, Dr. Christian Pohl

Certificado

5. en Frankenthal (Pfalz)
6. El 10 de abril de 2007
7 por el Presidente del Tribunal Regional
8. bajo el No. 91 Eb – 478/07
9. Sello
(sello redondo en tinta)
El Presidente del Tribunal Regional

10. Firma

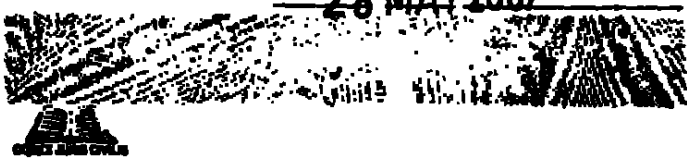
Fdo.: firma ilegible
(Christian Köneke)
Juez del Tribunal Regional

LUX ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL
Resolución No.398 Minjusticia

COMO NOTARIO SEÑORO DEL CÍRCULO DE SANTA FE DE
BOGOTÁ, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S) DE

Señor [Firma]
Señor [Firma]

COINCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARÍA
SANTA FE DE BOGOTÁ, 28 MAR / 2007





Sigue firma del señor Ulrich Rosentreter

Nr. 253 del Protocolo notarial de 2007 P

El notario preguntó al compareciente si él o alguno de sus socios ya había participado o participaba en el asunto objeto de la certificación fuera de su actividad oficial como notario. La pregunta fue respondida negativamente.

Se certifica la autenticidad de la firma antecedente reconocida por mí del señor

Ulrich Rosentreter (nacido el 31.05.1953)

Domiciliado en Düendorfer Weg 24a, 31515
Wundtorf,

- Identificado con su cédula de ciudadanía alemana 510 3911 059

Se hace constar expresamente que debido a falta de conocimiento del idioma, el notario no ha podido tomar nota del contenido del documento que se encuentra al dorso.

Nienburg/Weser, 03 de abril de 2007.

Cálculo de Costas

Art. del KostO V. 20.08.1975

Valor del negocio: EUROS 3.000,-

Derechos Art. 141, 32, 45 I

Gastos globales Art. 136 inciso 1 numeral 1

Portas Art. 152 inciso 2 numeral 1 a KostO

IVA 16% de 12,50 EUROS

Total

EUROS 10,00

EUROS 0,50

EUROS 2,00

EUROS 2,38

EUROS 14,88

=====

El notario: Fdo.: Firma ilegible

LUX ARBIAGA DE WESER
TRADUCTOR E INTERPRETE OFICIAL
[Firma]
Resolución No.599 Minjusticia

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. País: República Federal de Alemania
Este documento público
2. Ha sido firmado por el notario Wolfgang Ploin (resto ilegible)
3. Actuando en calidad de notario
4. Leva el sello del notario de Nienburg o. d. Weser

Certificado

5. en Verden/Aller
- 7 por el Presidente del Tribunal Regional
8. bajo el No. 910 a 275/2007
9. Sello
(sello redondo en tinta)
El Presidente del Tribunal Regional
(sello redondo No. 3 – en tinta)
Tribunal Regional de Verden (Aller)
- El Presidente -

6. El 10 de mayo de 2007

10. Firma

Fdo.: firma ilegible
(Dr. –ilegible–)

ES TRADUCCION FIEL Y COMPLETA, de la cual se deja copia en los dos ejemplares de estas oficinas para su confrontación.

Bogotá, 19 de mayo de 2007
C. 7246

LUZ ARRIAGA DE HERRERA
TRADUCTORA E INTERPRETE OFICIAL

Resolución No.598 MinJusticia

CUA AFIRMA LA VERDAD EN EL DOCUMENTO QUE SE PRESENTA LAS FUNCIONES INDICADAS

68657

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES

JEFE DE LAS OFICINAS DE TRADUCCIONES BOGOTÁ D.C.

2007 MAY 23 A 11:22

NO SE ASUME RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

[Firma manuscrita]

23

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTA FE
BOGOTA, HAGO CONSTAR QUE LA(S) FIRMA(S)
El/los
de
CONCIDE(N) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTA FE DE BOGOTA.
28 MAY 2007



314

TRADUCCIÓN OFICIAL 125/2007 DE LAS AUTENTICACIONES EN IDIOMA INGLÉS REALIZADA POR EDUARDO CALADO NOGUERA, TRADUCTOR OFICIAL AUTORIZADO POR RESOLUCIÓN 541 DEL 27 DE FEBRERO DE 1976, Y DEBIDAMENTE INSCRITO ANTE EL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE COLOMBIA,

UR B 356/2007

Por la presente certifico que la firma que aparece al dorso es la firma verídica escrita en mi presencia del

DR. MARTIN HONRAD JOHANNES RAABE

Nacido el 5 de junio de 1968 en

Kathe-Kollwitz-Weg 25 89081 Ulm, identificado con tarjeta de identidad alemana.

Firmado: HELMUT FLAR WÜRTT, nombrado oficialmente como sustituto del Dr. Ulrico Kromer, notario.

APOSTILLA NÚMERO 910 a -424/07

Firma ilegible.

UR-Nr. P 600/2007

Por el presente certifico en la segunda página es la firma verídica, reconocida ante mí del DR. CHRISTIAN PILGER, nacido el 20 de octubre de 1970, de 67063 Ludwigshafen am Rhein, Leuschnerstrasse 40, identificado con su tarjeta de identidad. Ludwigshafen am Rhein, 2 de abril de 2007.

Firmado: Sebastián Bäumlér, representante de Dr. Pohl, notario público para la corte superior del distrito de Zweibrücken.

APOSTILLA NR. 91 EB-478/07.

COLO-14033-841-039-6

WPCL002G ID 8862

Eduardo Calado N.
Eduardo Calado Noguera
TRADUCTOR OFICIAL
COLOMBIA
C. R. 1976

24

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

2007 MAY 28 A 11:23

Eduardo Caicedo
JEFE DE LEGITIMACIONES
BOGOTÁ D.C.

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

b 08658
Eduardo Caicedo
C. DELEGADO DELEGADO
C. DELEGADO DELEGADO
C. DELEGADO DELEGADO

COMO NOTARIO SEXTO DEL CIRCULO DE SANTAFE DE
BOGOTA, HAGO CONSTANCIA DE LA FIRMA(S) DE

Eduardo Caicedo

COINCIDE(M) CON LA FIRMA REGISTRADA POR
EL (ELLOS) EN ESTA NOTARIA
SANTAFE DE BOGOTA. 28 MAY 2007

